



Volume 14, Issue 38 Fall 2023 and Winter 2024

<https://lasem.semnan.ac.ir/> Vol. 14, No 38, 2024 ISSN (Online): 2538-3280 ISSN (Print): 2008-9023

Echo of the Quranic Statement, Grammar & Rhetoric of Abdul Qaher Jarjani, Al Baqara Chapter as an Example

Sawsan Nabresi *; Mohammad Al_Rabaa **

Review Article

PP: 273-300

DOI: [10.22075/lasem.2024.28384.1347](https://doi.org/10.22075/lasem.2024.28384.1347)

How to Cite: Nabresi, S., Al_Rabaa, M. Echo of the Quranic Statement, Grammar & Rhetoric of Abdul Qaher Jarjani Al Baqara Chapter as an Example. *Studies on Arabic Language and Literature*, 2024; 14(38): 273-300. doi: 10.22075/lasem.2024.28384.1347

Abstract:

When addressing the Quranic studies, huge tradition & illustrations are produced, among which, Abdul Qaher Jarjani's work was profound. He paid great attention to the Quran with holistic view based on his linguistic theory. He deeply pondered his predecessors' debates regarding pronunciation & meaning. In the midst of that, he was struck by the connection of words in a remarkable manner. He realized the advantage on which he established fixed rules that has been subject to research & linguistic study, especially those in Quran.

This study investigates Abdul Qaher Al Jarjany's efforts in light of his book "Signs of Miracles", to reach a perception of his perspective & insight in a way to reveal his opinions ,

*- PhD student in the Department of Arabic Language and Literature, An-Najah National University, Nablus, Palestine.(Corresponding Author.)Email: sawsannabresi@hotmail.com

**- Professor of Language and Grammar in the Department of Arabic Language and Literature, An-Najah National University, Nablus, Palestine.

Receive Date: 2022/10/21 **Revise Date:** 2024/02/14 **Accept Date:** 2024/02/06



©2024 The Author(s): This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, as long as the original authors and sources are cited. No permission is required from the authors or the publishers.



Volume 14, Issue 38 Fall 2023 and Winter 2024

methodology and purposes via the verses of Al Baqara (Cow)Chapter.

Keywords: pronunciation, meaning, semantics, Al Jarjany.

The Sources and References:

1. **Holy Quran.**
2. Ibn al Athir,Nasrallah Bin Mohammad(1420H): **Al Mathalussaa'er fi Adab al kateb Washshaa'er**, Translated by:Muhyiddin Abdul Hameed,Beirut, Al Maktaba al 'Asriyyah for Printing & Publishing.
3. Ibn al Azhary al Jamal,Sulayman Bin Omar Bin Mansour, **Hashiyet Aljumal 'ala Sharh al Manhaj**, Dar al Fikr
4. Al Asdabady, Abdul Jabbar Abul Hasan: **Al Mughni fi Abwab Attawhid wal 'adl**, edited by Ameen Khouli.
5. Al Anbari Abu Bakr, Mohammad Ibn Alqasem (1970/1390H): **Eidhah al Waqf wal Ibtida'**, Translated by: Muhyiddin Abdulrahman Ramadan, Arabic Language Academy Publishing, Damascus.
6. Al Eejy Abdulrahman 'Adhoddin(2004): **Sharh Mukhtasar al Muntaha al Usooly of Imam Abi Amr Othman Ibn al Hajeb al Maliky**, Translated by: Mohammad Hasan Mohammad Hasan Ismail, 1st Edition, Beirut, Dar al Kutob al 'ilmiyyeh.
7. Al Baghawy Ibn al Farraa', al Husayn Abu Mohammad (1420H): **Ma'aalem Attanzil fi Tafsir al Quran**: Tafsir al Baghawy, Translated by: Abdul Razzaq al Mahdi,1st edition, Dar Ihya' Attuarth al Arabi
8. Atteimi, Abu Obayda Mo'mmar Bin al Muthanna(1381H): **Majaz al Quran**, Translated by: Mohammad Fu'ad Sazkin, Cairo- Khanji Library.
9. Al Jaberi Mohammad Abed(2009): Bunyat al 'Aql al Arabi: **Dirasa Tahleelyyah Naqdiyyah Linathm al Ma'rifa fi Aththaqafa al Arabiyeh**, 9th edition,Beirut: Markaz Addirasat al 'Arabiyyah.
10. Al Jahez, Amr Bin Bahr(1424): **Al Hayawan**, 2nd edition, Beirut, Dar al Kutob al Ilmiyyeh.
11. Al Jarjani, Abdul Qaher: **Dala'el al 'I'jaaz, read & commented by**: Mahmoud Mohammad Shaker.
12. Hassan Tammam(1994): Allugha al Arabiyyah :**Mabnaaha wa Ma'naaha**, Morocco, Thaqafa Publishing House.



Volume 14, Issue 38 Fall 2023 and Winter 2024

13. Abu Hayyan al Andalusi,Mohammad Bin Yousuf Bin Ali(1420H): **Al Bahr al Muheet fi Attafsir**, Translated by: Sudqi Mohammad Jamil,Beirut-Dar al Fikr.
14. Abu Hayyan Attawhidi, Mohammad Bin Ali Bin Yousuf (1988/1408H): **Al Basaa'er wa Thakhaa'er** , Translated by: Dr. Widad al Qadhi, 1st edition, Beirut, Dar Sader.
15. Addasouqi Mohammad Bin Arafa: **Hashiyat Addasouqi 'ala Mukhtasar al Maani li Sa'diddin Attaftazi**, Translated by: Abdul Hameed Hindawi, Beirut- Al Maktaba al 'Asriyyah.
16. Addimashqi al Al'ala'i, Salahiddin Abu Said Khalil Bin Kikladi(1990): **Al Fusool al Mafeeda fil Waw al Mazeeda**, Translated by: Hasan Musa Ashsha'er, 1st edition,Amman- Al Basheer Publishing House.
17. Ibn Rashiq al Qirawani (1981/1401H): **Al 'Umda fi Mahasen Ashshi'r wa 'Adabeh**, Translated by: Muhyiddin Abdul Hameed, 5th edition,Dar al Jeel.
18. Azzajjaj, Abu Ishaq Ibrahim Bin Assirri(1988): **Ma'ani al Quran wa 'Trabeh**, Translated by: Abdul Jalil Abdoh Shalabi, 1st edition, Beirut-'Aalam al Kutob.
19. Azzarkashi Abu Abdallah Badriddin Mohammad Bin Abdallah (1957/1376 H): **Al Burahan fi Uloom al Quan**, Translated by: Mohammad Abu al Fadhl Ibrahim, 1st edition, Dar Ihya' al Kutob al Arabiyyeh-Isa al Babi al Halabi & Co.
20. Azzamakhshari, Abul Qasem Mahmoud Bin Amr: (1407): **Tafsir Azzamakhshari al Kashshaf 'Ala Haqa'eq Ghawamedh Attanzil**, 3rd edition, Beirut-Dar al Kitab al Arabi.
21. (1993): **Al Mufassal fi San'at al 'Irab**, Translated by: Ali Bu Milhem, 1st edition, Beirut-Al Hilal Library.
22. Assakaki, Yousuf Bin Abi Bakr Bin Mohammad (1987/1407 H): **Miftah al Uloom**, edited & commented by: Naim Zarzoor, 2nd edition, Beirut, Dar al Kutob al 'Ilmiyyah.
23. Seibawayh, Amr Bin Othman (1988/1408 H): **Al Kitab**, Translated by: Abdussalam Mohammad Haroun, 3rd edition ,Cairo- Khanji Library.
24. Shihabiddin Annweiri, Ahmad Bin Abdul Wahhab Bin Mohammad (1423H): **Nihayat al Arab fi Funoon al Adab**, 1st edition, Cairo, Dar al Kutob wal Watha'eq al Qawmiyyah.
25. Attabataba'i, Mohammad Husein: **Al Mizan fi Tafsir al Quran**, Tehran, Dar al Kutob al Islamiyyeh , Haydari Press.



Volume 14, Issue 38 Fall 2023 and Winter 2024

26. Ibn Ashour, Mohammad Attaher(1984): **Attahrir Wattanwir**” Tahrir Ma’na Assadid Watanwir al Aql Min Tafsir al Kitab al Majeed”,Tunisia, Addurar Attunisiyyah Publishing.
27. Ibn Atteyyeh al Andalusi, Abu Mohammad Abdul Haq bin Ghaleb (122H): **Al Muharrar al Wajeez fi Tafsir al Kitab al Aziz**, Translated by: Abdussalam Abdushafi Muhammad, 1st edition, Beirut- Dar al Kutob al ‘Ilmiyyah.
28. Al Farraa’, Abu Zakeriyya Bin Ziyad: **Ma’ani al Quran**, Translated by: Ahmad Yousuf Annajati, Mohammad Ali Annajjar, Abdul Fattah Ismail Ashalabi, 1st edition, Egypt- Dar al Masriyyah for Writing & Translation.
29. Al Qurtubi, Abu Abdullah, Mohammad Bin Ahmad al Ansari (1964): **Al Jame’ li Ahkam al Quran**, Translated by: Ahmad al Badoni & Ibrahim Atfeish, 2nd edition, Cairo- Dar al Kutob al Misreyyah.
30. Al Qazwini,Mohammad Bin Abdulrahman Bin Omar,Abul Ma’ali: **Al Eidhah fi Uloom al Balagha**, Translated by: Mohammad Abdul Mun’em Khafajy, 3rd edition, Beirut-Dar al Jeel.
31. Ibn Malek, Abu Abdullah Jamaliddin (1982/1402H): **Sharh al Kafiya Ashshafiya**, Edited by: Abdul Mun’em Hreidi, Makka, 1st edition ,Um al Qura University.
32. Al Mauradi,Hasan Bin Qasem Bin Abdullah (1992/1413H): **Al Jana Addani fi Huroof al Ma’ani**, Translated by: Fakhriddin Qabawa, Mohammad Nadim Fadhel, 1st edition, Beirut- Dar al Kutob al ‘ilmiiyah.
33. Ibn Hisham, Jamalddin Abdullah bin Yousuf: (1985): **Mughni Allabib ‘an Kutob al A’areeb**: Translated by: Dr.Mazen al Mubarak/Mohammad Ali Hamdallah, 6th edition, Damascus, Dar al Fikr.
34. Awdhah al Masalek ‘ila ‘Alfiyyat Ibn Malek, Translated by: Yousuf Ashsheikh Mohammad Albqa’ie, Dar al Fikr.
35. Abu Hilal Al’askari,Al Hasan Bin Abdullah (1419H): Assina’atayn: **al Kitaba Washshi’r**, Translated by: Ali Mohammad al Bajawi, Mohammad Abul Fadhl Ibrahim, Beirut- al Maktaba al Asriyyah.
36. Ibn al Wardi,Zeiniddin Abu Hafs Omar Bin Muthaffar (2008): **Sharh Alfiyyat Ibn Malek** (Tahrir al Khasasa fi Taysir al Khulasa), Translated by: Abdallah Bin Ali Ashshallal, 1st edition, Maktabat Arroshd, Riyadh- Saudi Arabia.